Servicio de traducción y corrección de documentos administrativos del ayuntamiento de getxo y sus organismos autónomos

Fecha de la primera publicación: 14/12/2023 13:06

Fecha de la última publicación: 05/06/2024 13:46

Expediente: GET/6406

Tipo de contrato: Servicios

Estado de la tramitación: Adjudicación

Presupuesto del contrato sin IVA: 199.008,26

Presupuesto del contrato con IVA: 240.799,99

Poder adjudicador: Ayuntamiento de Getxo

Entidad impulsora: P4805300C - Ayuntamiento de Getxo

Dirección web de Licitación electrónica: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion?locale=es

Introducción

Objeto del contrato:	Servicio de traducción y corrección de documentos administrativos del ayuntamiento de getxo y sus organismos autónomos
Expediente:	GET/6406
Contrato menor:	No
Contrato en la gestión del Covid-19:	No
Acuerdo Marco:	No
Sistema dinámico de adquisición :	No

Contratación conjunta :	No
Estado de la tramitación:	Adjudicación
Tramitación:	Ordinaria
Procedimiento de adjudicación:	Abierto
Ley Nacional:	Ley 9/2017
Sujeto a regulación armonizada:	Sí
Tipo de contrato:	Servicios
Recurso:	No
Licitación electrónica :	Sí
Licitación KPE :	Sí
Dirección web de Licitación electrónica:	https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion?locale=es
Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia :	No

Organismos

Poder adjudicador:	Ayuntamiento de Getxo
Entidad impulsora:	P4805300C - Ayuntamiento de Getxo
Organo contratación:	Junta de Gobierno
Tipo poder:	Ministerio o cualquier otra autoridad nacional o federal, incluidas sus delegaciones regionales o locales
Principal actividad:	Servicios públicos generales

Contacto Administrativo:	Nombre y Apellidos: Unidad de Contratación Dirección: Unidad de Contratación, Fueros, 8 (Junto edificio Santa Clara). 48991 Getxo Email: kontratazio@getxo.eus Teléfono: +34 944660040 Fax: +34 944660047
Contacto Técnico:	Nombre y Apellidos: Jabier Aranguena Azpiazu Dirección: EUSKERA Email: ibilbideak@getxo.eus Teléfono: +34 944660011
Quorum mínimo de apertura:	2
Componente de la mesa/ comité:	Nombre: Leire Función: Idazkari Nombre: Begoña Función: Besterik Nombre: Ainhoa Función: Besterik Nombre: Alvaro Función: Besterik Nombre: Cristina Función: Besterik Nombre: Alvaro Función: Besterik Nombre: Unai Función: Besterik Nombre: Irantzu Función: Besterik Nombre: Nuria Función: Besterik Nombre: Larraitz Función: Besterik Nombre: Ignacio Javier Función: Besterik Nombre: Virginia Función: Besterik
Órgano de recurso:	Descripción: Unidad de Contratación Dirección Postal: Unidad de Contratación, Fueros, 8 (Junto edificio Santa Clara). 48991 Getxo Localidad: Getxo Código Postal: 48991 Email: kontratazio@getxo.eus Principal: Sí
El contrato es adjudicado por una central de compras:	No

Objeto del contrato

CPV's: :	CPV: 79530000-8 - Servicios de traducción Principal: Sí
Lugar de ejecución principal en la UE :	Sí
NUTS del lugar ejecución principal:	Código NUTS: ES213 Principal: Sí Descripción: Bizkaia
Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP)	No
División en lotes:	No
Se aceptan variantes:	No
Se aceptan opciones :	No
Precios unitarios :	No
Duración del contrato:	Años
Plazo:	2
Prórrogas :	No
La prestación del servicio se reserva a una profesión concreta :	No
Solvencia económica y financiera indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de solvencia indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de adjudicación:	El precio no es el único criterio de adjudicación
Se utilizará subasta electrónica :	No

Lugar de presentación de las ofertas o solicitudes de participación:	Dirección: En este expediente sólo se puede licitar de forma electrónica; página http://www.contratacion.euskadi.eus dentro del apartado Licitar Electrónicamente. Dirección Web: http://www.contratacion.euskadi.eus Teléfono: +34 944660040 Fax: +34 944660047 Email: kontratazio@getxo.eus
Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación:	Descripción: Español Descripción: Euskera
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico :	No
Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener la oferta (a partir de la recepción de ofertas):	3 Meses
Cláusulas especiales:	Tipo: Medioambientales Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Sociales Otros: Sí Tipo: Igualdad de Mujeres y Hombres Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No
Reservado a talleres protegidos:	No
A ejecutar en un programa de empleo protegido:	No
Obligación de indicar los nombres y las cualificaciones profesionales del	No

personal asignado a la ejecución del contrato:	
Se trata de contratos periódicos :	No
Se utilizará el pedido electrónico:	No
Se aceptará la facturación electrónica:	No
Se utilizará el pago electrónico:	No

Datos económicos

Valor estimado:	199.008,26
Presupuesto del contrato sin IVA:	199.008,26
Presupuesto del contrato con IVA:	240.799,99
Financiado con fondos de la UE :	No
Garantía provisional:	No
Garantía definitiva:	No

Ficheros

Ficheros:	Nombre del fichero: Propuesta de Adjudicacion.zip Tipo de fichero: Otros

Lotes

Tablón de anuncios

Fecha límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación:	17/01/2024 23:59

Apertura de plicas Capacidad y solvencia:	Descripción: Apertura Sobre 01 Fecha de apertura: 19/01/2024 10:00 Pública: Sí Lugar: Sala de Reuniones de la Unidad de Contratación, c/ Fueros, 8 Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: Ver pliego
Apertura de plicas Fórmulas:	Descripción: Apertura Sobre 03 Fecha de apertura: 08/03/2024 10:00 Pública: Sí Lugar: Sala de Reuniones de la Unidad de Contratación, c/ Fueros, 8 Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: Ver pliego
Apertura de plicas Juicios de valor:	Descripción: Apertura Sobre 02 Fecha de apertura: 26/02/2024 10:05 Pública: Sí Lugar: Sala de Reuniones de la Unidad de Contratación, c/ Fueros, 8 Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: Ver pliego

Gestión de ofertas

Empresas Licitadoras:	Razón Social: SARETIK HIZKUNTZA ZERBITZUAK S.L. Fecha registro: 16/01/2024 Razón Social: MARAMARA TALDEAREN HIZKUNTZA ZERBITZUAK SL Fecha registro: 17/01/2024 Razón Social: STUDIO MORETTO GROUP SRL Fecha registro: 17/01/2024 Razón Social: ATLS GLOBAL S L Fecha registro: 16/01/2024 Razón Social: EUSKALGINTZA BULEGOA ITZULPENAK SL Fecha registro: 17/01/2024 Razón Social: HORI-HORI, S.A. Fecha registro: 15/01/2024

Resolución

Nº de licitadores presentados:	6
Nº de ofertas recibidas de pyme:	6
Nº de ofertas recibidas de otros Estados miembro de la UE:	0
Nº de ofertas recibidas de terceros países:	0
Nº de ofertas recibidas por vía electrónica:	6
Resolución:	Estado: Adjudicación

Oferta Adjudicataria: Oferta base

Precio sin IVA: 0,01
Precio con IVA: 0,01

Adjudicación:

Fecha adjudicación: 28/05/2024
Tipo plazo: Meses
Plazo: 24

Empresa Adjudicataria:

Razón social: HORI-HORI, S.A.
Precio sin IVA: 0,01
Precio con IVA: 0,01

Lugar de ejecución principal en la UE:	Sí

NUTS del lugar ejecución principal:

Código NUTS: ES213
Descripción: Bizkaia

Principal:	Sí
Es probable que el contrato sea objeto de subcontratación:	No

Contrato

Publicaciones

Publicar en Perfil de Contratante:	Sí
Fecha de publicación:	31/05/2024
Publicar automáticamente en el DOUE:	No

Recurso